

ARUBA ANSE COURANT



Diario



pa Aruba

TRY.....
Tropical Cherry
a fine NEW softdrink
from
Tropical Bottling Co.
call: 1773



DASABRA 7 FEBRUARI 1959

No. 3356

ANJA 20

Krutshef su invitacion na Eisenhower pa un bishita na Union Sovietico

Eisenhower a muntra cu e no tin nada contra pa bai bishita Rusia

Thomasville, Georgia, 6 febr.: — Presidente Eisenhower lo considera un bishita na Rusia, si e sucesonan mester mustra, cu e bishita aki lo ta na beneficio di paz, asina e portavos di Casa Blanca, Hagerty, a informa. Hagerty a haci e siguiente declaracion:

„E invitacion di prome ministro Krutshef dirigi na presidente Eisenhower, pa bishita Rusia, a ser haci den un discurso largu, cu tabata contene

tu sorto di expresion enemistoso dirigi na e lideman mericano. Ta keda stranjo cu prome ministro Krutshef, mester haci e invitacion den

tal circunstancia, si e ta desea berdaderamente pa Eisenhower bishita Rusia.

Actualmente e presidente no tin intencion di haci un tal bishita — en berdad e no ta ricibi ningun invitacion, el a tende via e noticianan di prensa cu e invitacion a ser haci di repente durante un discurso. Desde cuniamiento di su termino di funcion presidente Eisenhower semper a splica cu e ta dispuesto na bai usda cu ta basta cu esey lo ta na beneficio di paz.

Si e sucesonan den futuro mustra cu un bishita na Rusia di cualquier otro lugar lo ta na beneficio di paz, Eisenhower siguramente lo considera un tal bishita.

Hollandia a perde contra di Bubali

(Di nos Sportreporter)
ORANJESTAD — Despues di tin un ventaha di 1-0 te na half-time, Hollandia a para mira su aparente victoria cambia den un derrota ayera tardi contra di Bubali. E onena di Bubali a anota tres biaha den e segundo mitad, mientras cu Hollandia a logra anota unicamente un biaha mas, loke a pone e score final na 3-2.

Durante e partido aki tabata tin un accidente grave ora cu un hungador di Hollandia Capois Flores a sufri un caida serio y kibra su brazo. E la worde atendi na Hospitaal di Lago.



DIA DI ORACION MUNDIAL PA MOHENAN

ORANJESTAD: — Dia 13 di Februari e anja aki, mohenan tur parti di mundu lo bolbe observa e dia di oracion. E solo hecho cu un hende pensa o sabi cu ariba e dia ei e ta reuni cu millones di mohenan cristian cu un proposito dilanti Tata Celestial, ya ta haci cada cristian sinti nan un parti di e iglesia grandi cu ta e iglesia verdadero di e Senyor Jesu Cristu. E iglesia na cua tur cu ta quere sinceramente i ta adora nan Dios den espíritu i verdad ta pertenece.

E liturgia di a anja aki ta basa ariba e texto den evangelio di San Juan capitulo 9, versiculo 38: „Senyor mi ta quere...“ i ta componé pa un grupo di mohenan cristiano di Egipto. Bini, tur publican di e mundo aqui oprimi, cu boso curazonnan decal pa ansia i angustia, pasobra Ela biso: „Bini cerca Mi tur cu ta cansa i earga, i lo Mi duna boso descanso.“ Math. 11:28.

Tambe Ela biso: „Busca i boso lo haya; bati i lo worde habri pa boso.“ I tambe: „Pasobra unda cu dos o tres ta reuni den Mi nombre, ey lo Mi ta meimei di nan“ (Mateo 18:20). Ora cu nos tin tur e promesanan ey di nos Senyor Jesus, con nos por laga di bin di acuerdo cu otro pa nos acerca Su trono den oracion cu e peticionnan muha di benter mundu cualnan ta pa Su paz por reina ariba mundu, pa Su reino por bin cerca nos, pa nos necesidadnan di bida, pa fortificacion di nos parti debilidad pa por don di nos picanan, pa iluminacion ariba Su palabranan di bida, pa bondad i forza pa esnan cu ta hiba



ORANJESTAD —
Na a paga number di auto
Diahuebs polis a traha proces verbal contra 23 persona na Aruba cu no a paga nan number di auto pa anja 1959 na tempo.

Dalmento
Riba Ceintuurbaan na altura di Augustinus College Diahuebs atardi a dal cu otro auto A-6025 macha pa E.H. y A-7581 cu L.A.R. na stuur. E danjo ta calcula na f. 350.—

FATUM — Tel.: 1845
Pa tur bo aseguranon

Perdi
Hilaro Thiel a perde un otoshi di bols di oro marca Ordut cu un hanchi di oro. E hende cu a hantela a hibe baci cuba?

Texas Furniture Store
VOOR
Youngstown Kitchens

Su evangelio pa tur parti di mundu, pa tur esnan den gran afliccion, den seguridad, cu ta oprimi, cu ta malu, cu ta den miseria, i cuanto mas. I tambe pa esnan cu ta den angustia, gloria, alabanza i gratificacion.
Rumanan den Cristu bin pa Su Casnan ta yen i pa nos un fortifica otro den fe.
E siribishinan lo worde teni den kerki Protestant na Stud, pa 7.30 anochi na Hulandes; den kerki Protestant na Piedra Plat, pa 6.30 p.m. na Papiamentu; i den kerki Metodista na San Nicolas, pa 8'or anochi, na Hulandes.
„O dushi ora di oracion
Cu ta hiba mi for di mundu
di pena, angustia, afliccion,
den presençia Tata Celestial.
Cu gran misericordia Senyor
Bo ta scucha na mi peticion.
I na Bo pa mi Redentor,
mi alma ta hiba bendicion,
paz, alegria, tranquilidad
i forza pa vence tur maldad.“

Philips
televisie
verkoopbaar voor
f. 50,-
per maand op afbetaling

model 171X215A

PALAIS ROYAL
ARUBA N.V.

PROGRAMA

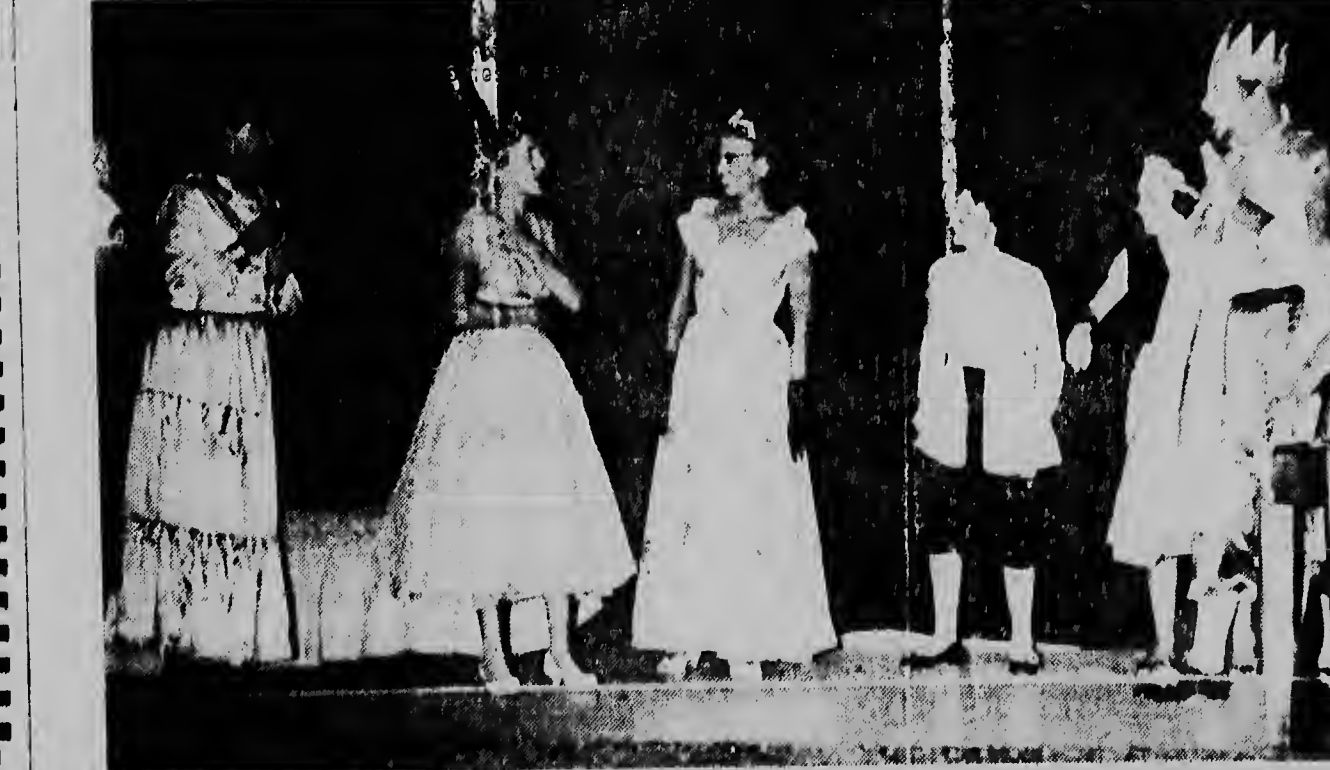
cu motibo di celebracion di
25-aniversario di
SPORTVERENIGING "R.C.A."

TENNIS TENNIS

Riba cancha di Tivoli Club
AWETARDI, 7 DI FEBRUARI PA 3.00 'OR P.M.
R.C.C. di Corsow vs. R.C.A.
DIADOMINGO, 8 DI FEBRUARI PA 10.00 'OR A.M.
R.C.C. di Corsow vs. R.C.A.

COMEDIA DI A.O.B. PA MUCHANAN NA CLUB SURNAM!

E sala di Club Surnam diahuebs atardi y anochi tabata completamente yen ora cu nan a presenta e comedia „Prinses Desiree lacht niet mee“ door di e maestronan di Arubaanse Onderwijs Bond (cu algun ayudo di otro). E comedia ta anima y yen di accion, tension y chistes, cu a tene e muchanan entrene durante un ora y mei. Dialuna awor atardi pa 5.30 e comedia aki lo worde presenta pa delaster biaha den Cultuureel Centrum na Oranjestad. E produccion ta pa Casa Cuna. E foto ta mustra un momento di e ultimo acto na unda Prinses Desiree (di tres foi, robes) por hari atrobe. E otro foto ta mustra e tovenaer rabioso cu su crianan.



For

Greater Mileage

Safer riding

Modern Appearance and Easier Steering...

call at any of Aruba's modern

ESSO SERVICE STATIONS

and ask your **ESSO DEALER** for a new

ATLAS PLYCRON CUSHIONAIRE TIRE!

One of the few tires in Aruba that are covered by a one-year warranty allowance.

SEE YOUR

ARUBA SERVICENTERS

Ruta di Paradanan di Carnaval

San Nicolas, Diasabra merdia 7 february:

Start 2.30 di merdia saliendo for di Lago Sport Park. Despues pasando pa Wayakelch, Berthardstraat, Zeppenfeldstraat, Lagaweg, Helfrichstraat, Torenstraat, Berthardstraat, dr. Schepmanstraat, Ceintuurbaan, Lago Sport Park, na unda e premionan lo worde entrega. Entrada na Sportpark pa publica f. 0.50.

Oranjestad, Diadomingo 8 february:

Start 2.30 di merdia saliendo for di Wilhelminastadion, Stadionweg, L. G. Sullthoulevard, A. Luchthoutlevard, v. Leenweilbeckstraat, J. G. F. van der Meerstraat, Schelpstraat, Nassaustraat, Columbusstraat, Wilhelminastadion, Havenstraat, Weststraat, Troadero, na unda e premionan lo worde entrega.

DE VEER

8.30 **BACKLASH (Padre Contra Hijo)** 18 anja
E storia di cinco tumba sin number cu tabata warda e secreto di e di seis hember. Un drama conmovedora contra terror di un Apache salvaje.
Cu: Richard Widmark - Donna Reed
Fl. 1.75
Diadomingo matinee: 6.00 'or
THE INVISIBLE BOY (El Niño Invisible)
Cu: Richard Eyer - Phillip Abbott - Diane Brewster
Fl. 1.25
Tur edad

RIALTO

9.00 'or **FORT DOBBS (15 Balas)** Tur edad
Cu: Virginia Mayo - Brian Keith
Fl. 1.00
Diadomingo matinee 5.45 'or
THE INVISIBLE BOY (El Niño Invisible)
Cu: Richard Eyer - Phillip Abbott
Fl. 0.75
Tur edad

PRINCIPAL

8.00 'or **THE FLY** 18 anja
Cu: Al Hedison - Patricia Owens - Vincent Price - Herbert Marshall
En combinacion cu tres capitulo di e serie:
HOLT OF THE SECRET SERVICE
Fl. 1.00
Diadomingo matinee: 6.00 'or
THE DEADLY MANTIS (El Monstruo Alado) Tur edad
Cu: Craig Stevens - Alva Taylor
Fl. 0.75
8.00 'or
SWEET SMELL OF SUCCESS
Cu: Burl Lancaster - Tony Curtis - Susan Harrison
En combinacion cu e nitimo dos capitolonan di e serie:
"HOLT OF THE SECRET SERVICE" (El servicio secreto)
Fl. 1.25
18 anja

AURORA

7.30 'or **WORLD IN MY CORNER — Solo Venció al Mundo** 18 anja
Cu: Audie Murphy - Barbara Rush
En combinacion cu e pelicula di e
Coronacion di Su Santidad Papa Juon XXIII
Fl. 1.25
Diadomingo matinee: 6.00 'or
ABAJO EL TELON Tur edad
Cu: Christiane Martell - Benitez Saavedra
Fls. 1.00
8.00 'or
CUIDADO CON EL AMOR 18 anja
Cu: Pedro Infante - Elsa Aguirre
Fl. 1.—

SAVANETA

7.30 'or **JAILHOUSE ROCK — Prisioneros del Rock & Roll** 18 anja
Cu: Elvis Presley - Judy Tyler - Mickey Sabughnessy - Dean Jones
Jennifer Holden
En combinacion cu dos capitulo di e serie:
THE GREEN ARCHER — El Arquero Verde
Cu: Irish Meredith - Victor Jory
Fl. 1.25
Diadomingo matinee: 6.30 'or
HORA Y MEDIA DE BALAZOS Tur edad
Cu: Ruyres - Jose E. Moreno - Lucy Gonzalez
Fl. 1.—
Diadomingo 8.00 'or
RAW EDGE (Pasión Primitivo) 18 anja
Cu: Rory Calhoun - Yvonne de Carlo
Fl. 1.25

REINAMAN DI CARNAVAL DURANTE 5 ANJA DI CARNAVAL NA ARUBA



EVELINE CROES

Reina di Carnaval di Aruba 1955 (huntu cu Capoi Lacle, kende e anja ei tabata Prins).



OLGA TROMP

ken te na 1956 a conquista e curazonnan



RICCA VEGER

kende na 1957 a worde scane den stadion cu gran aplauso.



MILDA VAN DER LINDEN

un di e mucha muhernan di mas bonita di Savaneta, a bira reina na 1958.



ALICIA DIJKHOFF,

kende ayera noch i a worde corona como Reina di Carnaval di Aruba pa anja 1959.

Eisenhower's mening over Chroestsjef's invitatie

DE VRAAG IS OF HET DE S.U.-PREMIER ERNST WAS OF NIET

Thomasville, 6 februari. — Hagerty, de woordvoerder van het Witte Huis, heeft vanmorgen meegedeeld, dat president Eisenhower zou kunnen overwegen zich naar de Sovjet-Unie te begeven, indien de toekomstige gebeurtenissen zonden aantonen, dat dit in het belang van de vrede zou zijn.

Hagerty legde in het vakantieverblijf van president Eisenhower de volgende verklaring af: Verklaring van Hagerty... De uitnodiging van premier Chroestsjef aan president Eisenhower om de Sovjet-Unie te bezoeken, is gedaan in een lange rede die alle mogelijke vijandige zinspelingen ten aanzien van de Amerikaanse leiders bevatte.

De Gaulle en Dulles hadden veel onderwerpen te bespreken

PARIS, 6 febr. — Minister Dulles heeft vanmorgen een lang onderhoud gehad met president De Gaulle. Na afloop verklaarde men aan Franse zijde, dat de sfeer hartelijk en ontspannen was. De beide staatslieden onderhielden zich over de algemene toestand, met inbegrip van de Duitse kwestie, die echter niet het enige onderwerp van gesprek was.

Van Amerikaanse zijde volstond men met de mededeling, dat de zinswijze zeer nabij elkaar gebliken zijn. Overigens, zo merkt men op, beweren wij niet, dat beslissingen zijn bereikt. Bij het onderhoud waren aanwezig de minister-president Debre en de minister Couvé de Murville van Buitelandse Zaken.

Feesgezind inzake Berlijn De woordvoerder voegde hieraan toe, dat beide zijden het eens waren over de noodzaak tot handhaving en eerbiediging van de rechten der Westelijke mogendheden in Berlijn, in het bijzonder wat betreft de vrije toegang tot de oude hoofdstad van Duitsland ingeval van eenzijdige maatregelen van de Russen.

Hij gaf te kennen dat de Westelijke mogendheden op geen enkele wijze zullen toestaan dat hun rechten in Duitsland op eenzijdige wijze opnieuw in het geding worden gebracht. De positie van het Westen in dit opzicht blijft zoals deze tijdens de bijeenkomst van de NAVO-raad in december is bepaald. Tussen de Fransen en Amerikanen is geen enkel verschil van mening hierover.

De „Achilles“ van de KNSM van stapel gelopen

RIDDERKERK, 6 febr. — Van een van de hellingen van de N.V. Scheepbouwwerf Gebroeders Pijl in Bolnes (bij Rotterdam) is het m.s. „Achilles“, in aanbouw voor de Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij, te Amsterdam, van stapel gelopen. Het schip werd gedoopt en te water gelaten door mevrouw S. S. van Sandick — de Mol van Otterloo, echtgenote van de heer A. A. van Sandick, voorzitter van de Raad van Commissarissen van de KNSM.

De „Achilles“ is het eerste schip van een serie van 7 zusterschepen, die voor de K.N.S.M. in aanbouw zijn bij verscheidene Nederlandse werfhuizen. De namen van deze schepen zijn ontleend aan de mythologische krachten en traditie bij de K.N.S.M. Tevens is het bij de K.N.S.M. gebruikelijk om schepen van dezelfde grootte en hetzelfde type namen te geven die dezelfde uitgang hebben. De 7 schepen zullen nu een nieuwe „es“-serie vormen. In het verleden was eenzelfde serie een beroemde groep.

Alle schepen van deze serie krijgen 4 haardruiven één ruim achter en drie ruimten voor de opbouw. Deze 4 ruimten hebben inclusief de ruimten voor koel-, vries- en diepvriesruimte een inhoud van 7700 ton. (1 ton = 40 kub. voet) alle schepen zullen een draagvermogen hebben van 7100 ton.

De afmetingen van het schip zijn: lengte over alles 128,65 m, breedte 17,53 m en holte tot het bovendek 8,53 m. De snelheid van het schip wordt ruim 30 km per uur.

De 7 zusterschepen krijgen accommodatie voor 12 passagiers, in 5 tweepersoons- en 2 eenpersoonsruiten. In deze passagiersruiten hebben reizigers de beschikking over privé douche en sanitair.

ESTRELLAS (DAMAS) Y PLYMOUTH (CABALLEROS) A ELEMINA RICA Y SPES PATRIAE RESP.

(Di nos Sportreporier)

ORANJESTAD — E otro dos finalistan di e torneo di basketball organisa door di R.C.A. a keda fih: Diakhebs anochi arriba cancha di R.C.A. na Solito. Den e departamento di e sexo debil a hunga Estrellas contra di R.C.A. E quinteto procedente for di Sta. Cruz a duna esun di R.C.A. un derrota di lo mas convicente cu por tin. E score final di e partido tabata 32-4 na favor di Estrella. Indudablemente un score cu ta hisa exactamente com e partido tabata.

Estrella awor a bai den finale caminda nan lo enfrenta San Nicolas den e partido cu lo sali vencedora den e departamento femenino. Plymouth a resulta victorioso cu score di 48-30, pasando asina pa e finale contra di Aruba Jr. E partido nan pa diadi e vencedornan den basketball to worde hunga Diavie, dia 13 di Februari.

Asina ta asina interesante pa e publico...

B-klassa, siguiente jugadornan y reservas ta worde invita pa Dia-domingo 15 di Februari den Bosco Club: 1. H. Maxwell 86%; 2. M. Desbarida 80%; 3. I. Eduardo 80%; 4. I. Arevalo 77%; 5. H. Harms 77%; 6. A. Lichtenstejn 72%; 7. E. Baarb 70%; 8. y 9. R. Gibbs, B. Verguez 70%; 10., 11. y 12. S. Manuela, N. Bing Chung y P. Maduro 63%; 13. C. B. Withuis 58%; 14. P. Anthony 55%.

E porcentahe aki, ta nifica por ehemplo cu H. Maxwell a gana 86% di e weganan cu e a hunga. E tienkamp na A-klassa lo worde teni un siman despues, esta dia 22 di Februari, tambe den Don Bosco Club. Aki ta siguiente, hungadornan hopi fuerte lo enfrenta otro: 1. A. Jacobs 96%; 2. J. Montesant 93%; 3. Mario Croes Jr. tambe cu 93%; 3. B. Gruzetsky 78%; 5. R. Guida 71%; 6. y 7. B. Williams y Esai Croes 67%; 8. y 9. M. Marchena y Medardo Croes 63%; 10. R. Simmons 56%; 11. Boyzie Croes 52%; 12. U. Tromp 48%; 13. E. Pineda 44%.

Pa motibo cu e cantidad di participanten den seccion di daman y e cantidad di muchanan den seccion di juniorea ta limita aada, nan lo organisa vijtkamp na lugar di tienkamp. Tur dos e vijtkamp aki lo worde teni riba un atardi, esta Dia-domingo 1 di Maart y esun siguiente den Sociedad Bolivariana.

E damanan cu lo participa ta: 1. K. Boogaarts 92%; 2. P. Orman 83%; 3. E. Boog 58%; 4. Sra. Verheul 50%; 5. E. Goeloe 42%; 6. M. Croes 33%. Di juniorea ta: 1. P. Croes 89%; 2. F. Webb 89%; 3. B. Vrolijk 78%; 4. C. Ponsans 56%; 5. M. Nicolaas 44%; 6. A. Gonzalez 33%; 7. D. Heylizer 22%.

Manera nos por mira e porcentahe di tur e participanten ta casi igual asina cu nos por spera poco partido masha interesante y directiva di ATTA ta spera en hopi hende lo ta presente na e ocasionnan aki.

Na ocasion di morto di nos amigo estudiante Anton Ragnath

BREDA, 28 Jan. — Nos a topa cu otro algun biba sera conocianan na hisbera. E tabata algun luna nina na Hulanda. Un die siguiente Dia-domingo e a bin hunga basket

Pele a nenga oferta di 640.000 dollar

(Di nos Sportreporier)

Segun ta worde reporta for di Spanja e directiva di e club Real Madrid a anuncia cu Pele, e sensacional futbolista brasileiro cu ta pertenece na e equipo di Santos, a nenga un oferta di 800.000.000 cruzeiros, loke ta un suma igual na 640.000 dollar, pa hiba na Spanja. E suma aki ta mas halto cu esun di e famoso Di Stefano, Kopa y Puskas huntu y ta e suma mas halto cu e suma mas halto cu e club Real Madrid a nenga un oferta di 640.000 dollar.

E club aki ta considera Pele como un jugador mas valioso, ya cu ademá di ta un di e principal factornan di e éxito di Brazil na Suecia den e campeonato mundial, e tabata tin un suma igual na 640.000 dollar.

Noticia di Aruba Table Tennis Association

ORANJESTAD — Manera a worde informa eha pa e comitee di 1958 di Aruba Table Tennis Association nan lo bai organisa un torneo di tenis di mesa cu e equipo di Santos, a nenga un oferta di 800.000.000 cruzeiros, loke ta un suma igual na 640.000 dollar, pa hiba na Spanja. E suma aki ta mas halto cu esun di e famoso Di Stefano, Kopa y Puskas huntu y ta e suma mas halto cu e suma mas halto cu e club Real Madrid a nenga un oferta di 640.000 dollar.

De „ARUBAANSE COURANT“ is een uitgave van de N.V. Arubaanse Drukkerij en Uitgevers en Publ. Mij. en wordt gedrukt bij N.V. Drukkerij „De Ster“.

Air Condition your home

KERKDIENSTEN PROTESTANTSE KERKEN

ROOMS-KATHOLIEKE KERK-DIENSTEN

Daling der V.S.-uitvoer

Nederlandse regering handhaaft huidig bestuur Wereldomroep

DEN HAAG, 6 febr. — In een Memorie van Antwoord aan de Tweede Kamer over een nieuwe regeling van de Radio-omroep, wordt over de Wereldomroep gezegd: „De regering heeft, op grond van de vertoegen die in het voorlopig verslag

Moord in Amerikaanse bioscoop

WILMINGTON (Delaware) 6 febr. — Terwijl de toeschouwers gistermiddag in een bioscoop te Wilmington een jeugdfilmvoorstelling gadesloegen, stak een vader die pas uit de gevangenis ontslagen was, zijn 4 jarig zoonje Steven, in de zaal dood.

Audrey Hepburn is er slecht aan toe

Mexico, 6 febr. Audrey Hepburn, de Amerikaanse filmster van Nederlandse afkomst, die, zoals bekend, de vorige week van Parijs naar Mexico is gereisd, is er slecht aan toe. Haar ruggevels oplet, schijnt er op het ogenblik erger aan toe te zijn dan men aanvankelijk meende.

Avontuurlijke reis naar Australie

MELBOURNE, 6 febr. — De Britse schrijver Rhoderic Walker is maandag in Melbourne aangekomen na een tocht van 25.000 km per stationcar door Frankrijk, Duitsland, Bulgarije, Turkije, Perzië, India, Siam, Birma en Malakka.

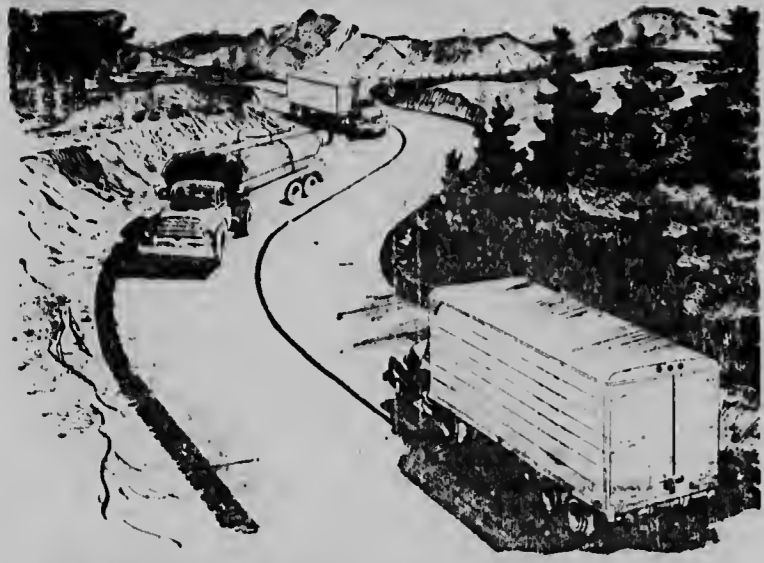
Neemt het vet weg

Indien het Uw figuur ruineert of u ademhaling bemoeit, en uw gezondheid in gevaar brengt, zul u gemakkelijk vinden een half pond per week te raken volgens de nieuwe Hollywood methode genaamd FORMODE. Geen drastische diët of oefeningen. A sleunt veilig. Vraag Uw apotheker na FORMODE en begin morgen met de vermageringskuur.

eczema lich Killed in 7 Minutes

Your skin has nearly 60 million tiny pores and pores where germs hide and cause terrible itching, cracking, eczema, psoriasis, burning, acne, ringworm, scabies, blackheads, pimples, freckles and other blemishes. Ordinary treatments give only temporary relief because they do not kill the germ cause. The new discovery, Nioxoderm, kills the germs in 7 minutes and is guaranteed to give you a soft, clear, attractive, smooth skin in one week, or money back on return empty package. Get guaranteed Nioxoderm from your chemist today and remove the real cause of your skin troubles.

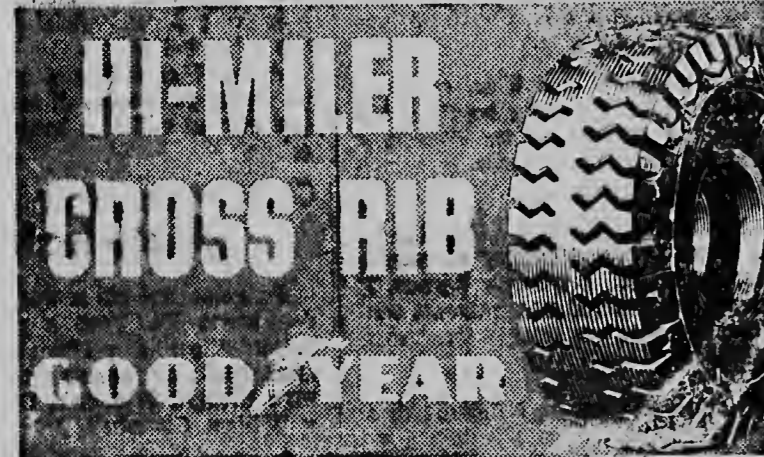
ATTENTION EXCHANGE YOUR EMPTY PACKAGES OF CHESTERFIELD CIGARETTES, L&M FILTERS, OASIS SILVER CIGARETTES. FOR FINE QUALITY, USEFUL FAMOUS „CANNON“ TOWELS AT ARUBA TRADING COMPANY Oranjestad — San Nicolas



La Historia de la Llanta para Camión más Fuerta y Durable de la Carretera!

La estúpida y nueva Hi-Miler Cross Rib de Goodyear proporciona mucho mayor kilometraje original que cualquiera otra llanta fabricada hoy en día.

En toda forma, la Hi-Miler Cross Rib significa duración adicional y extra kilometraje.



Viana Auto Supply & Trading Co.

PAGINATRES

Boto di Corsow a perde y a hanje trobe

ORANJESTAD — For di Diamars „Olsivito“, un boto di Corsow di dies meter largu di motor y cu bela tabata dref den awanar di Caribe cu un defecto na su motor.

Ora cu e dos homber di a tende Diahuebs na Corsow cu „Olsivito“ no a regresa ainda, ela haci alarma.

E mes dia ei pa 4 or di atardi a drenta noticia sin embargo di e avion di San Juan cu e boto cu a perde a worde avisa y nan a tuma contact cu San Juan pa manda un avion pa busca e boto.

Peron abordo di un yate Dominicano

BILBAO, 6 febr. — Segun e rumor nan, cu no por worde verifica, ex-presidente Peron di Argentina actualmente ta a bordo dje yate Dominicano „Moineau“ cu ta anka na waf di Bilbao desde dia masha mainta.

E presencia dje „Moineau“, cu a yega directamente for di Ciudad Trujillo, pulacion ta nenga di duna prensa informacion y su oficialnan, di ken ta ta worde bisa, cu nan ta riba un mision oficial, a haci solamente un bishita cerca e comandante di marina dje haf.

como di esdos milja pafor di costa y mester a regresa.

Ayera mainta pa dies or e avion di Air Sea Rescue a holbe sali for di Corsow. Pa mitar di diesun ela humber abordo, pero pures cu Diamars mes un di nan a pasa over abordo di un otro barco.

Segun e oprimide di taperecorder un dje pilotnan ruso ta bisa: „E no ta scapa, ya e ta cai eaba, mi ta bai caba eue“. Tabata tin 17 mericano a bordo dje avion.

Segun e oprimide di taperecorder un dje pilotnan ruso ta bisa: „E no ta scapa, ya e ta cai eaba, mi ta bai caba eue“. Tabata tin 17 mericano a bordo dje avion.

Funcionarianan mericano a bisa cu e copia dje combersacionnan radial ta „berdaderamente autentico“ Pero nan no tin permiso di bisa con State Department a hanja e copia.

Dules su discusion cu DeG Gaulle tabata un exito

PARIS, 6 februarj. — Awe mainta ministro Dulles tabata tin un discusion largu cu presidente De Gaulle. Despues a ser declara di parti frances, cu e atmosfera tabata cordial y sin tension.

Di parti di Merca a ser informa cu e puntanan di bista di Merca y Francia tabata casi mescos. Nan a observa cu nan no ta declara, cu ningun decision a ser tuma.

Advertisement for 'Un set di camber' (A set of chambers) with contact information for G. M. DE BRUYNEWIJK 18.

Lago „Oranjestad“ y cu a sali mes ora pa laman.

E intencion tabata cu e avion lo busca „Olsivito“ y pa medio di radio lo dirigi e boto na e lugar.

E rapport mericano tocante e asunto aki ta contene un documento di 12 blaachi, di combersacionnan radial pilotnan ruso, y fotocopia di 2 articulo den e edicion di september di un revista ruso di aviacion, den cual ta describi un ataque riba un doel di enemigo. Pero e revista no ta bisa ta cual ta e doel.

Un adelanto pa Deporte na Corsow

Mundo deportivo di Corsow ta di placeme, pasobra segun cu nos ta tin forma di bta fuente lo yega na noticia denier di bve dianan, un instructor y profesor den educacion fisica na State University of Illinois.

Dr. Stotlar ta un experto particular riba terreno di football mericano, baan-athletiek, baseball y basketball.

Te existi na Estados Unidos un cierto programa di concedimiento di ayudo riba terreno deportivo. Pagando un suma ehiquito den e gastonan luganar na enter mundo por hanja pa algun tempo un experto, de la manera cu fundacion di ramonan nobo di deporte, stimacion y extension di esquinan por haci un apelacion riba e hendenan di practijk menciona cu tin ideanan nobo y tecnico.

Advertisement for 'Te koop aangeb' (For sale) featuring Dutch furniture and cars.

Advertisement for 'UNICO' refreshment service at Tanki Leendert 275.

Advertisement for Nutricia Milk Powder, highlighting its nutritional value.

Advertisement for Super Kem-Tone and Kem-Glo colors, featuring Sherwin Williams paint.

Cumpleaños feliz

Advertisement for Mario's restaurant, celebrating birthdays.

E linda hobencita Ada Evelina Solognier ta celebra su 6nja di feliz existencia. Felicitation ta bini di su tata Alberto, niana Marianita, rumanan Glenda, Albert, Sonia, Annie, wela y welo, tanta y omonan, prima ma Aponte, padrino Riri, familia ma Aponte, padrino Riri, familia Solognier, Croes, Ras, tambe di Olga y Lichi Geerman.

Ta celebra su feliz cumpleaños Bibiano Francisco Croes. Felicitation ta bini di su estimada esposa Maria del Carmen, su junan Frank Jr. Ailyn y Tico, mama, rumanan, swa Marco, tambe di familia Tromp y Solognier.

Viuda Dorothea Henriquez Croes ta recorda su fecha natal. Felicitation ta bini di Ana Curiel, nieto Alberto, Samuel, Juan, Rigina, bisawieto Thomas, Jansen, Luis, Boy, Betty, Pachó, Ethy, Emilio Rudy Rudolf Curiel, Rolando, Cecilia, Elsi, Irma, Simon Jansen, Petra Curiel, Maria de Cuba, su bisnjanan, familia Curiel, Jansen, de Cuba y Croes.

Ta cumpli 25 anja, Senjora Ofelia Tromp. Felicitation ta bini di su esposo Anselmo, junan Poli, Lucia y Juan, di su suegro, suegra, tanta, rumanan y especialmente di su tata Nini Croes.

Awe ta cumpli 83 anja di edad senjora viuda Maria Encarnacion van der Biezen de Ras. Felicitation ta bini di su 6 junan Ogenia, Nafalia, Hose, Barnaldo, Evarista, Laura, tambe di su suegro y suegran, especialmente di su 30 nietonan y 26 bisnietonan.

Ta celebra su cumpleaños Senjora Aida Wever. Felicitation ta bini di su esposo Francisco Wever, dos junan Greta y Rubio Wever, mama, tanta, rumanan, suegro y suegra, sobrina Lourdes, tambe di tur su swanan, especialmente di su iha Cordelia Bislick y demas familia.

A drenta nan enlace matrimonial Sr. Carlos Noguera y Sra. Alberta Werneck. Felicitation ta bini di nan mama, tata, rumanan, personel di Botica San Lucas, y personel di Gasoline Station (Viana), demas familia, amigonan.

Ta celebra su feliz cumpleaños Senjora Van Dongen. Felicitation ta bini di su esposo Ed van Dongen, junan Frank, Paul, Eddy, Peter, Tommy, Marletje, Lucas, Mareelino van Dongen, muy especialmente di senjora M. D. Werleman y Josefina Bautist y demas familia Van Dongen.

Senjora Johanna Werleman ta cumpli 28 anja. Felicitation ta bini especialmente di su esposo Antonio, junan Juanita, Deta, Jaria, Tientje, y Loe, tambe di su tata, mama, rumanan, cunjanan, tur su comer y compenan, especialmente di Louisa Tromp y Nicolientje Tromp, tur amigo y amiganan, familia Werleman, Tromp y Wolff.

Advertisement for Mario's cigars, offering a gift of cigars.

Advertisement for SCA (Sport Car Association) Universal, offering prizes.

Pa aviso y tur correspondencia pa „Arubaanse Courant“ dirigithe na: Nassaustraat 85, Oranjestad. Telefon 216 Redaccion y Suscripcion. Numero suabto di ARUBAANSE COURANT lo obtienel na: Union Store, Main Street, San Nicolas.

AGENDA

- Diasabra, 7 di Februari DE VEER 8.30: „Backlash“ 8.00: „Fort Dobbs“ 8.00: „The Fly“ 8.00: „The World in my Corner“ 7.30: „Jailhouse Rock“ en combinacion cu „The Green Archer“

TAURO - Tamarindo juice

- Diadomingo, 8 di Februari DE VEER 8.30: „Backlash“ 6.00: „The Invisible Boy“ 8.00: „Fort Dobbs“ 5.45: „The Invisible Boy“ 8.00: „The Sweet Smell of Success“ 6.00: „The Deadly Mantis“ 8.00: „Ciudad con el Amor“ 6.00: „Abajo el telon“ 8.00: „Raw Edge“ en combinacion cu „The Green Archer“ 6.30: „Hara y media de balazos“

Advertisement for Mario S. Arends N.V., offering 26,000 points for 13,000 more.

BOTICA DI WARDIA: Oranjestad; Botica del Pueblo San Nicolas; Botica San Lucas

AIR CONDITIONING

PARTERA DI WARDIA: Zr. E. S. T. Braumuller, tel. 1355

„A.A.“ Tel. Clubgebouw 2341 Tel. P. C. Harting 2010 Tel. despues di ora di oficina 1522

Advertisement for OFICINA MARITIMA DE ARUBA, Tel. 1622, offering transport services.

RADIO CARACAS TELEVISION Canales 2, 7 y 10

- Sabado, 7 de Febrero 7.55 Marcha Oficial 7.57 Informacion programas del dia 8.00 Lo de hoy 9.30 Concurso „Papa Noel“ 10.00 Es con usted 10.15 Banco de Sangre 10.30 Cortos cinematograficos 10.45 El Reino Animal 11.15 Cortos cinematograficos 12.00 Show de las doce 1.15 Weekend con las estrellas 1.45 La Revista Musical 2.30 Carreras de caballos desde Hipodr. 5.15 Cortos cinematograficos 6.00 Venezuela mira su futuro 6.30 Aventuras de Lassie 7.00 El llanero solitario 7.30 Aventuras de Fierfa 8.00 El Observador Creole 8.15 Vida y destino 8.30 Jim de la selva 9.00 Los torrealberos 9.15 Ella, el y alguien mas 9.30 Cortos cinematograficos 10.00 Grandes peleas de los EE UU 10.30 Cineprograma 12.00 Despedida—Himno Nacional

- Domingo, 8 de Febrero 8.25 Marcha Oficial 8.27 Informacion programas del dia 8.30 Lo de hoy Domingo 10.00 Gran matinal infantil 12.00 Documental cinematografico 12.30 Carreras de caballos desde Hipodr. 5.50 Tombstone Arizona 6.20 Sheena, la reina de la selva 6.50 Disneylandia 8.00 El Observador Creole 8.15 La ley del revolver 8.45 Cortos cinematograficos 9.00 Programa Fantasma 9.30 Su revista Fah 10.30 Cineprograma 12.00 Despedida—Himno Nacional

Advertisement for Kees Grocery N.V., Tel. 1079.

Advertisement for PIF PAF insecticide, Agent: MANSUR TRADING Co. Inc.

Un Descubrimiento Sensacional pa Tuyuchi

„Com e ta mas o menos?“ „Ora masha bon tipo. Pero e ta masha nobo. El a yega di bal Sur Africa na unda e tabata masha bon, pero el a bin banja un enfermedad di tripa y e mester a queda drumi asina tanto tempo riba su lomba, cu e no por haci nada otro, mi ta quere. Abo a cause algun danjo, pasobra al dje haciendanan ta bini na bo nomber.“

tata y puntra y a meca sinchi su yiu riba esaki su frente. „Bo ta mi unico yiu, bo ta tur loque mi ta posee... lo bo corda riba esai?“ „Lo bo corda riba esai y ami tambe lo corda riba esai“, y e mucha muhe a hiza cara mira e tata cu un bista cu tabata bisa mas tanto cu e palabranan por a expresa. Foi su wovonan tabata sali plena confianza.

ta e unico yiu di conde. Si bo trata na stima e hendenan aya lo bo mira cu pronto nan tambe lo bin stima bo. Bo n' tin mester di tin miedo pa bo familia. Muntra bo semper di bon bis y sea semper simpatica.“

„Ta masha facil pa bisa asina, miss Usher. Bo mester tuma na consideracion cu mi no ta mi mes, pasobra mi ta hunga dos rol pareu y esei ta difieil. Mi ta yiu dje conukera Katty Foley na Irlanda, cu awor tin di hunga papel di yiu di Conde den circulo nan aristocratico. Partí pafó mi ta yiu di conde y partí pafó den mi ta Mary Foley ainda. Mi mester domina mi por completo pa nan no ripara mi hobedad y foi unda m'a sali.“

„Ai no. Bo tin un concepto enteramente contrario di bo mes persona. Tur cos den mundo ta presencia. Cu un poco ben voluntad bo tin gana mundo enter pa bo. Bo presencia bella y halente ta haci e prome impresion y si nan mira cu bo no tin miedo di nada, nan ta hanja un poco respet pa bo. Sea cariñoso cu tur hende. Tende un otro cos. Haci precisamente manera mi ta bisa bo, pasobra muy pronto lo mi bin haci un bishita na bo cas y ora ai lo mi mira cu b'a sigi tur mi instrucciones di asina tanto seman of cu ta enbano mi conseho, nan a bai tira den poz. Lo mi mester hanja bo na mi regreso e lady Josefine manera mi ta imagina mi, pasobra sin ganja bo, foi awor mes b'a cambia hopi. B'a sinja masha pronto.“

Oduber & Kan inc.

Opticians tel. 2193

TRATA BO WOWONAN CU DELICADEZA.

Nan merece esey.

Nan ta bo mejor amigo.

Laga samina bo bista i trate cu esmero.

Cu gusto nos ta yuda bo.

ODUBER & KAN

OPTICONAN DEN NASSAUSTRAT No. 47

CISCO KID

Bon haci, Diablo. Hiba mi tera. Ya mi a scapa. Pero falta algo ainda... Y mientras e bandido ta apunta cu su revolver riba pover Pancho cu ta foitino e ta bisa pa su mes... e tipo aki por identifica mi... no ta convinimi pa e keda bibo.



JUAN EL INTREPIDO

Fuera di e golpi cu bo subrina a banja na su cabez, nos por bisa cu e ta foipeligro... Mi no sabi con gradici bo... Mi no a haci nada mas cu saka e hobencita fo awa, senyor... un poco mas y lo e la hoga. Esun cu a salbeleta e otro aki... Mi ta keda contento cu solamente un sonrisa di e bunita hobencita ey, senyor... kiko mihor premio cu esey? Y Paquita ta pensa: E ta e homber di e lift.



DICK TRACY

En realidad e leon den e haula ta furioso y hambriento. Si mi ta bai dresa e machiennan manera nan tabata lo mi haci kiko bo pidi mi. Pero mi muelta di herment ta den auto di Popsie. Na e no ta alla den, pasobra ata mi tini ele aki nan. Awor bo por duna e leon cuminda.



RIP KIRBY

Rip, muestra mi ta con bini tin hende ta kere cu e midian di e piramidenan ta bisa e porvenir. Cu mucho gusto, Cindy... mira e dibujo di e corte seccional di e piramide Kara-Hotep. Por ejemplo, e galeria grandi tin 1060 duim di largo. Esun nan cu sigui e culto aki ta insisti cu esey a pronostica e batalla di Hasting na anja 1066.



EL PRECIO DEL TRIUNFO

Que hubo, Marshall? Bo quier duna Dra. Lucas permiso pa sigui cu la torta del espacio? Lalo ta puntra. Lo mi quier a papia cu oficina di Boswor. Sr. Saxon ta oficina di Boswor? Mi ta sigur cu e por dicit! Sigur cu mi ta sigur cu e pero lo mi quier sa si bo comentario ta sincero, of ta un trik di bo...! Lalo ta contesta. Ta bon, Sr. Saxon? O.K. Dra. Lucas, bo ta queda encarga cu la torta del espacio.



EL DIARIO DE UNA VIDA

Mi ta laga bo só. Dan pa bo tranquiliza bo un poco. Mi ta bay na mi club nocturno pa gauda mi pan. Marga ta bisa, mientras e ta sali bay. Tres ora e pasa... Tres hora, y mi no sa nada di la amnesia ni di Winston! Tempo suficiente... pa nan dos por a hui? Esey bo ta pensando? Marga ta puntra. Mi no a pensa esey. Bo quier trastorna mi?



PEPITA

Lanta, Lorenzo! Mi quier sa un ladron ta ey hui! Tur dos a lanta sinta scucha. Mi no ta teude nada! Lorenzo ta bisa. Mi tampoco! Esey ta haci mi quere cu ta un ladron! Un ladron ta tene bon envidad pa no haci boroto! Pepita ta contesta.



Arrestacion dje Mericano Alan Robert Nye na Cuba

Nan ta bisa cu e tabata solda di Batista y a hauya orden pa asesina Fidel Castro

HAVANA, 6 febr. — E arresto na Cuba dje mericano Alan Robert Nye, kende ta worde acusa di tabata solda di Batista y a hanja orden pa asesina Fidel Castro, a hala atencion internacionalmente. Segun e acusacion Nye, un ex-oficial di marina mericano durante segundo guerra mundial, a worde primidi un premio di 100.000 dollar, si e mata e lider rebeloso. Parce cu Nye a bai Cuba na december y a bringa hunto cu e trupan rebeloso, te cu nan a descubri ta ken e tabata ta.

Entre tanto e mama di Nye, Sr. Helen Lurch, a haci un apelacion directo na Castro for di Chicago, pa Castro duna su jui libertad. Constantine Kangles, e consehero huridico di Castro na Merca, tabatin un discusion via telefon cu e lider rebeloso, tocante e asunto-Nye. Como resultado dje discusion aki Kangles a bai Havana via avion ayera tardi.

Segun e locutornan di radio na Havana 10 acusado, cu a ricibi sentencia di morto na Matanzas a ser echuta awe mainta. Awe mainta e ex-capitan di poliz Evelio mata y e ex-corporal Hector Figueroa a ser condena pa morto den e forti La Cabaña na Havana, na unda actualmente tin 4 tribunal di guerra. Publico a aplaudi e sentencianan. Na La Cabaña 3 hende a ser echuta awe.

E cantidad di ex-militar, cu a ser condena pa morto birg henter e isla ayera, pa crimen comete durante e guerra, tabata 18. 21 acusado a hanja castigo di prison.

Na Santiago de Cuba nan ta instala un Corte Supremo Militar pa trata e casonan cu bai den hoger bercep. E cantidad di tribunal a ser aumenta considerablemente pa trata e procesnan pendiente.

E empleadonan dje compania di electricidad di Cuba a cuminsa un huelga gradual, pa protesta contra e hecho, cu directiva dje compania a nenga di acepta empleadonan revolucionario, cu a hanja nan retiro durante e regimen di Batista. E empleadonan ta existi aumento di sueldo tambe. E huelga aki a stimula e intranquilidad riba tercoo di empleo na Cuba

Air Condition your home

Restonan dje vapor „Hans Hedtoft“ descubri

NEW YORK, 6 febr. — Un avion militar mericano a informa cu el a mira restonan ayera casi 50 milla parti oriental di Cabo Groenlandia, cu por ta parti dje „Hans Hedtoft“, e bapor Danes cu a dal contra un ijsberg dia biernes siman pasa y cual su 55 pasaheronan y 40 miembronan di tripulacion a perde.

Un bapor chikitu Danes a mira vlek di zeta riba laman.

TA BERDAD?

Tempo di Hitler un oppasser na Montecristo a sinja e loconan como dos lina largo tur dia com nan mester para nechi y serio den careda y com nan mester saca nan man afor na un grado horizontal y grita „Heil Hitler“ tan pronto cu e bisa nan. Y en realidad e cherecico a bai bon y Hitler a goza e gesto aqui masha, dia el a bal bishita, e Montecristoq pero el a puntra e oppasser despues: „Pero mi no a mira abo mes saltear pa mi“.

„Ami no, pasobra ta oppasser di hende loco mi ta. Pero ami mes ta bon-bon na cabez.“



UN SUBMARINO NOBO CU MISIL GUIA. — E submarino atomico U.S.S. Halibut aki ta na Island Naval Shipyard na Vallejo, California pa nan prepare como e prome submarino cu por lanza misil guia. Pear Admiraal E.W. Granfell, kende ta comandant di e flota di Pacifico Americano a yama e bapor aki „esun di mas poderoso“ na mundo.

W
A
T
K
A
N
K
A
N
K
A
N
K
A
N
A
L
L
E
E
N

Holoshi
Universal
Polerouter
e mihor